



PASTOR REV. DARÍO MIRANDA, PÁRROCO
ASSOCIATE REV. MARTIN RODRÍGUEZ, ASOCIADO
ASSOCIATE REV. ARMANDO HERNÁNDEZ, ASOCIADO



JULIO 19, 2020

XVI DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
XVI SUNDAY IN ORDINARY TIME



“ DEJADLOS CRECER JUNTOS ”

HORAS DE OFICINA
PARISH OFFICE HOURS

1(323) 560-2381

Lunes a Viernes /
Monday through Friday
9:00am - 4:00pm

DIOS NOS DA LOS MEDIOS PARA LLEGAR A TI
FOLLOW US / SIGUENOS

You Tube



MASS / MISAS / ROSARY / EL ROSARIO / CHAT
ADORATION / ADORACIÓN / MEDITATIONS / MEDITACIONES
YOUTUBE @padredariomiranda

BIENVENIDOS / WELCOME



DIRECTORIO / DIRECTORY

RECEPCIÓN / RECEPTION 1(323) 560-2381

ADMINISTRADORA / ADMINISTRATOR

Victoria Pulido 1(323) 560-2381 Ext. 111

CATEQUESIS / CATECHISM

PRIMERA COMUNIÓN / FIRST COMMUNION

Álvaro Guardado 1(323) 560-0187 Ext. 119

CONFIRMACIÓN / CONFIRMATION

Heidi Torres 1(323) 560-0187 Ext. 115

SACRAMENTOS ADULTOS RICA / ADULTS RCIA

Gerardo y Margarita Aguila 1(323) 277-9647

NUEVA VIDA EN CRISTO / NEW LIFE IN CHRIST

Ma. del Carmen Dávalos 1(323) 807-3286

COMITÉ PARA UN AMBIENTE SEGURO

SAFE ENVIRONMENT COMMITTEE

Pablo y Mónica López 1(562) 413-0489

HOSPITALIDAD / HOSPITALITY MINISTERS

Chayito Gamino 1(323) 328-7110

PASTORAL LITÚRGICA / LITURGY MINISTRIES

MÚSICA Y COROS / MUSIC AND CHOIRS

Mtro. Efraín Andrade 1(323) 560-2381 Ext. 221

MONAGUILLOS / ALTAR SERVERS

Lindolfo y María Amaya 1(323) 974-5689

LECTORES / LECTORS

María Ulloa 1(323) 519-5962

MINISTERIO DE DUELO / BEREAVEMENT MINISTRY

María Luisa Jiménez 1(323) 684-6874

MINISTROS COMUNIÓN / EUCHARISTIC MINISTERS

Nohemi Flores

1(323) 335-4850

Silvia Gutiérrez

1(323) 574-3199

PASTORAL FAMILIAR / FAMILY MINISTRY

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO / MFCC

José y Zoila Magaña 1(323) 771-8218

PLANIFICACIÓN NATURAL / NATURAL PLANNING

René y Mayra Magaña 1(323) 533-9970

ENCUENTRO MATRIMONIAL / MARRIAGE ENCOUNTER

Miguel y Paula Molina 1(323) 351-3935

BODAS COMUNITARIAS Y CLASES PRE-BAPTISMALES

COMMUNITY WEDDINGS & PRE-BAPTISM CLASSES

Sergio y Emilia Aguilera 1(323) 513-6735

PASTORAL JUVENIL / YOUTH MINISTRY

MINISTRO DE JOVENES / YOUTH MINISTRY

Heidi Torres 1(323) 560-2381 Ext. 115

GRUPO KAIROS

1(323) 519-8896

GRUPO ORACIÓN JOVENES / YOUTH PRAYER GROUP

Cecilia Morales 1(323) 535-7361

PASTORAL SOCIAL / SOCIAL MINISTRY

AA

Heriberto Blancas

1(323) 901-5760

AL-ANÓN

Ana Vivian

1(323) 560-3774

BALLET FOLKLORICO / FOLK DANCE GROUP

Jennifer Lima

1(323) 977-4017

PRO-VIDA / PRO-LIFE

Beatriz Gómez

1(323) 535-7077

NUEVA ALIANZA / NEW ALLIANCE

Tomas Ceja

1(323) 677-8399

UN PASO MAS / A STEP AHEAD

María Elena Rubio

1(323) 312-0762

FLORECITAS / FLOWERS

Lupita Delgado

1(818) 356-6977

CONSEJERÍA BASADA EN LA FE

FAITH BASED COUNSELING

Ofelia Neri, LMFT

1(323) 434-5710

MOVIMIENTOS Y GRUPOS / OTHER MINISTRIES

CABALLEROS DE COLÓN / KNIGHTS OF COLUMBUS

Julian Zavalza

1(323) 768-1613

ESCUELA DE LA CRUZ / SCHOOL OF THE CROSS

José Aguilar

1(213) 272-0890

LEGIÓN DE MARÍA / MARY'S LEGION

Oscar Saldaña

1(323) 494-8115

DIVINA MISERICORDIA / DIVINE MERCY

Ernestina Meraz

1(323) 496-5396

VAN CLAR (ENGLISH GROUP)

Axel Villatoro

1(323) 620-2532



ACTIVIDADES SEMANALES
WEEKLY ACTIVITIES - DE JULIO 2020



YouTube



DEBIDO AL COVID-19 TODAS LAS ACTIVIDADES PASTORALES SE ESTAN LLEVANDO A CABO POR MEDIOS ELECTRONICOS COMO FACEBOOK LIVE, YOUTUBE LIVE y ZOOM.

Consulte a su coordinador para mantenerse conectado.

Por el momento, la oficina permanecerá CERRADA AL PUBLICO

hasta nuevo aviso, Sin embargo, estamos aquí para servirle por teléfono.

Llámenos al (323) 560-2381.

Hay alguien respondiendo sus llamadas de lunes a viernes de 9am a 4pm.

En emergencias puede llamar a cualquier hora.

For the time being, the parish offices are CLOSED to the public, however, we are here to serve you.

Call us at (323) 560-2381

We are answering your calls

Monday through Friday from 9am to 4pm.

For emergencies call us at any time.

ST. ROSE OF LIMA SCHOOL



DIRECTORA / PRINCIPAL

Ms. Laura Guzman 1(323) 560-3376

SECRETARIA / SECRETARY

Alicia Salgado 1(323) 560-3376



6:30 AM	Juan Manuel Amezcua +	Para que termine esta pandemia.
8:30 AM	María Trinidad Nilo +	Segundo S. Posadas +
	José Flores +	José A. González +
10:30 AM	Berenice Anaya (Bday)	Lupita Salazar +
	María Flores (salud)	Dolores Pérez +
	Lucas Salazar (salud)	Juan Estrada +
	Andrés Díaz (bendiciones)	Javier Ascencio +
	Anselmo Mendoza +	María de la Luz Jiménez +
12:30 PM	Nicolas Rodríguez +	Juan Moisés Flores López +
	María Martínez +	Daniel Jiménez +
	Maximiliano Jiménez Orozco +	Por los enfermos de COVID19
5:00 PM	Rodrigo Rodríguez Villa Jr.	Por los Jóvenes de Nuestra Comunidad
7:00 PM	Por la Comunidad Parroquial	Parroquial
07/20/20	MONDAY	LUNES
8:00 AM	Rodrigo Rodríguez Villa Jr.	Abel Rodríguez Villa
5:00 PM	Victor Villa	Maximiliano Jiménez Orozco +
07/21/20	TUESDAY	MARTES
8:00 AM	Alejandro Campillo +	Rosa Comparan +
	Miguel Vega +	Abel Rodríguez Villa
07/22/20	WEDNESDAY	MIÉRCOLES
8:30 AM	Jovanny Castaneda (Bendiciones)	Abel Rodríguez Villa
5:00 PM	José Flores +	Carlos Estrada Caldera +
	Maximiliano Jiménez Orozco +	Victor Villa
07/23/20	THURSDAY	JUEVES
	Por todos los Sacerdotes	For all Priests
8:00 AM	Tereso González +	Josue Acosta (Bday)
	Catalina Mena Aguilar +	
5:00 PM	Miguel Vega +	Abel Rodríguez Villa
	Rogelio Vega +	
07/24/20	FRIDAY	VIERNES
8:00 AM	Ma. Refugio Jimenez +	Saul Salgado (Bendiciones)
	Abel Rodríguez Villa	
5:00 PM	Alfredo Montenegro +	Alfredo y Juan Madrigal +
	Silvia Silva +	Rebeca López Arrequin (Bday)
	María del Consuelo Patlan +	Luis Ramírez(salud)
07/25/20	SATURDAY	SABADO
8:00 AM	Abel Rodríguez Villa	
5:00 PM	Santiago Álvarez (Bday)	María Luisa Lomeli +

We are now offering the Sacrament of Reconciliation on a regular basis every Saturday at 2:00pm in classrooms G and H behind the Parish Pastoral Center (offices). Enter through the parking lot and wait your turn in the lunch area. Please remember that wearing of face-covering at all times is required and if you have any COVID19 symptoms (fever, headache, difficulty breathing, coughing, etc.) you need to stay home and call your doctor immediately.

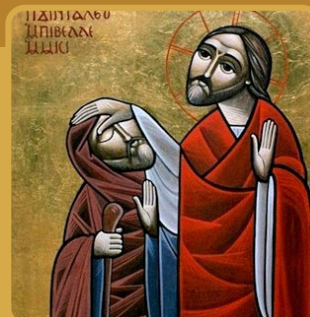
Ahora estamos ya ofreciendo el Sacramento de Reconciliación regularmente los sábados a las 2:00 PM en los salones G y H en la parte de atrás del Centro Pastoral (las oficinas). Entre por el estacionamiento y espere su turno en el área de las bancas. Por favor recuerde que el uso de mascarilla cubre-boca en todo momento es requerido y si tiene cualquier síntoma de COVID19 (fiebre, dolor de cabeza, dificultad para respirar, tos, etc.) debe quedarse en casa y llamar a su doctor inmediatamente.

Pedimos sus Oraciones por los enfermos
de nuestra Comunidad.

We ask for your prayers for the sick in our Community:

Todos los enfermos de COVID-19.
Por los enfermos Terminales.
Por los que están en tratamientos,
diálisis, quimioterapias, radiación, etc.

José Díaz, Martha Ramírez,
Mirna Bolaños, Ramon Quiroz,
José María Ayala, Virginia Ayala



LITURGIA DEL DÍA

TODAYS LITURGY

Primera Lectura Sab 12, 13. 16-19

No hay más Dios que tú, Señor, que cuidas de todas las cosas. No hay nadie a quien tengas que rendirle cuentas de la justicia de tus sentencias. Tu poder es el fundamento de tu justicia, y por ser el Señor de todos, eres misericordioso con todos. Tú muestras tu fuerza a los que dudan de tu poder soberano y castigas a quienes, conociéndolo, te desafían. Siendo tú el dueño de la fuerza, juzgas con misericordia y nos gobiernas con delicadeza, porque tienes el poder y lo usas cuando quieres. Con todo esto has enseñado a tu pueblo que el justo debe ser humano, y has llenado a tus hijos de una dulce esperanza, ya que al pecador le das tiempo para que se arrepienta.

Palabra de Dios Te alabamos Señor

Salmo Responsorial 85, 5-6. 9-10. 15-16a

R. Tú, Señor, eres bueno y clemente.

Segunda Lectura Rom 8, 26-27

Hermanos: El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras. Y Dios, que conoce profundamente los corazones, sabe lo que el Espíritu quiere decir, porque el Espíritu ruega, conforme a la voluntad de Dios, por los que le pertenecen.

Palabra de Dios Te alabamos Señor

Aclamacion antes del Evangelio Cfr Mt 11, 25

R. Aleluya, aleluya.

Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has revelado los misterios del Reino a la gente sencilla.

R. Aleluya.

Evangelio Mt 13, 24-43

En aquel tiempo, Jesús propuso esta parábola a la muchedumbre: "El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó. Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña. Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: 'Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?' El amo les respondió: 'De seguro lo hizo un enemigo mío'. Ellos le dijeron: '¿Quieres que vayamos a arrancarla?' Pero él les contestó: 'No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla, y luego almacenen el trigo en mi granero'.

Luego les propuso esta otra parábola: "El Reino de los cielos es semejante a la semilla de mostaza que un hombre siembra en un

huerto. Ciertamente es la más pequeña de todas las semillas, pero cuando crece, llega a ser más grande que las hortalizas y se convierte en un arbusto, de manera que los pájaros vienen y hacen su nido en las ramas". Les dijo también otra parábola: "El Reino de los cielos se parece a un poco de levadura que tomó una mujer y la mezcló con tres medidas de harina, y toda la masa acabó por fermentar". Jesús decía a la muchedumbre todas estas cosas con parábolas, y sin parábolas nada les decía, para que se cumpliera lo que dijo el profeta: Abriré mi boca y les hablaré con parábolas; anunciaré lo que estaba oculto desde la creación del mundo. Luego despidió a la multitud y se fue a su casa. Entonces se le acercaron sus discípulos y le dijeron: "Explícanos la parábola de la cizaña sembrada en el campo". Jesús les contestó: "El sembrador de la buena semilla es el Hijo del hombre, el campo es el mundo, la buena semilla son los ciudadanos del Reino, la cizaña son los partidarios del maligno, el enemigo que la siembra es el diablo, el tiempo de la cosecha es el fin del mundo, y los segadores son los ángeles. Y así como recogen la cizaña y la queman en el fuego, así sucederá al fin del mundo: el Hijo del hombre enviará a sus ángeles para que arranquen de su Reino a todos los que inducen a otros al pecado y a todos los malvados, y los arrojen en el horno encendido. Allí será el llanto y la desesperación. Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre. El que tenga oídos, que oiga".

Palabra del Señor Gloria a ti, Señor Jesús

First Reading Sab 12, 13. 16-19

There is no god besides you who have the care of all, that you need show you have not unjustly condemned. For your might is the source of justice; your mastery over all things makes you lenient to all. For you show your might when the perfection of your power is disbelieved; and in those who know you, you rebuke temerity. But though you are master of might, you judge with clemency, and with much lenience you govern us; for power, whenever you will, attends you. And you taught your people, by these deeds, that those who are just must be kind; and you gave your children good ground for hope that you would permit repentance for their sins.

Word of the Lord Thanks be to God

Responsorial Salm 85, 5-6. 9-10. 15-16a

R. Lord, you are good and forgiving.

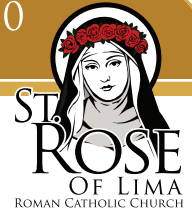
Second Reading Rom 8, 26-27

Brothers and sisters: The Spirit comes to the aid of our weakness; for we do not know how to pray as we ought, but the Spirit himself intercedes with inexpressible groanings. And the one who searches hearts knows what is the intention of the Spirit, because he intercedes for the holy ones according to God's will.

Word of the Lord

Thanks be to God





TODAYS LITURGY



Verse Before the Gospel

R. Alleluia, alleluia.

Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; you have revealed to little ones the mysteries of the kingdom.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel Mt 13, 24-43

Jesus proposed another parable to the crowds, saying: "The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field.

While everyone was asleep his enemy came and sowed weeds all through the wheat, and then went off. When the crop grew and bore fruit, the weeds appeared as well. The slaves of the householder came to him and said, 'Master, did you not sow good seed in your field? Where have the weeds come from?' He answered, 'An enemy has done this.' His slaves said to him, 'Do you want us to go and pull them up?' He replied, 'No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters, "First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn."'

He proposed another parable to them. "The kingdom of heaven is like a mustard seed that a person took and sowed in a field. It is the smallest of all the seeds, yet when full-grown it is the largest of plants.

It becomes a large bush, and the 'birds of the sky come and dwell in its branch-

es.'" He spoke to them another parable. "The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of wheat flour until the whole batch was leavened." All these things Jesus spoke to the crowds in parables. He spoke to them only in parables, to fulfill what had been said through the prophet: I will open my mouth in parables, I will announce what has lain hidden from the foundation of the world. Then, dismissing the crowds, he went into the house. His disciples approached him and said, "Explain to us the parable of the weeds in the field." He said in reply, "He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom. The weeds are the children of the evil one, and the enemy who sows them is the devil. The harvest is the end of the age, and the harvesters are angels. Just as weeds are collected and burned up with fire, so will it be at the end of the age. The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all who cause others to sin and all evildoers. They will throw them into the fiery furnace, where there will be wailing and grinding of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Whoever has ears ought to hear."

Gospel of the Lord Glory to you, Lord Jesus Christ

POPE FRANCIS DECLARES MISSION SAN BUENAVENTURA A BASILICA

With all praise and glory to God, Pope Francis has elevated Mission San Buenaventura to the status of a Minor Basilica, the first basilica in the Archdiocese of Los Angeles." The announcement of the papal honour was made on the Mission's website on Wednesday, the feast of St Bonaventure. The Mission San Buenaventura was founded on Easter Sunday, 31 March 1782, by Fra Junipero Serra. It was the ninth and last of the historic missions founded by the Franciscan saint. The original church building was destroyed by fire, and construction of a second church was abandoned when "the door gave way." The present church was begun in 1792, but not completed until 1809. The Church was dedicated on 9 September of that year, with the first Sunday liturgy celebrated the following day.

The Mission Basilica of San Buenaventura

"This is holy ground"

News of Pope Francis's decision to raise the Mission to the status of a Basilica was communicated to the Archbishop of Los Angeles, Cardinal José Gómez, on June 30. Following the announcement, Cardinal Gómez celebrated a special Mass at the Mission, joined by regional Auxiliary Bishop Robert Barron and Father Tom Elewuat, San Buenaventura's pastor.

During the liturgy, Cardinal Gomez explained, "When the Pope designates a basilica, it means this is holy ground, that something beautiful and important in the history of salvation happened here." The designation of a church as a minor Basilica is a recognition of its importance in the pastoral life of the local Church, often because of its historical significance, its status as a shrine, or because of the presence of major relics of a saint or of a notably venerated sacred image.

New ways of evangelization

Churches with the title of Minor Basilica are marked in a special way by their connection to the Pope and the Church of Rome, and so serve as a sign and symbol of the universality of the Church. Basilicas are granted the privilege of an "ombrellino" – a red and yellow, cone-shaped canopy — and a "tintinnabulum," a bell mounted on a pole that can be carried in processions. Basilicas are also permitted to use the crossed "papal keys" on banners and signs.

Commenting on the Mission's new status as a Basilica, the pastor, Fr Elewuat, said, "This is going to put a greater responsibility on the parish leadership and the people of the parish to discover new ways of evangelization in the spirit of St. Junipero Serra and St. Bonaventure."



CAMPAÑA DE ORACIÓN POR EL CONTINENTE AMERICANO

Conscientes de los momentos difíciles por los cuáles está pasando la historia de la humanidad y la Santa Iglesia Católica, la Santísima Virgen María ha suscitado una nueva campaña de oración: Mater Fátima por América Continental, que es acogida y apoyada por otras agrupaciones religiosas.

En una primera etapa, del 16 de julio al 12 de diciembre de 2020, pediremos a Nuestra Santa Madre que interceda por sus hijos y nos ayude especialmente frente al satanismo, narcotráfico, aborto, eutanasia, ideología de género, comunismo, corrupción y los demás males que están destruyendo al hombre.

Esta gran misión consiste en cinco pilares:

1. Invitar a todos los católicos a que se comprometan a rezar el Santo Rosario diario como lo pidió la Virgen María en Fátima.
2. Ayunar a pan y agua durante el día, al menos una vez por semana si la salud lo permite.
3. Vivir la devoción de la Comunión Reparadora los primeros sábados de mes.
4. Participar en el Sitio de Jericó entre los días 7 y 13 de octubre.
5. Consagrarnos o renovar la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María por intercesión de San José.

Las intenciones serán:

- 1.- La conversión de los pobres pecadores y en reparación por las ofensas cometidas contra el Sagrado Corazón de Jesús y el Inmaculado Corazón de María.
- 2.- La paz y la libertad de los pueblos
- 3.- La familia y la vida
- 4.- La Santa Iglesia Católica y sus Sacerdotes
- 5.- El fin de esta pandemia

Si bien los cinco pilares se pondrán en práctica cada día o conforme corresponda, se dedicará un mes especial a cada uno, para catequizar sobre su importancia y beneficio espiritual.

Toda la información y oraciones para este objetivo estarán disponibles en nuestra página www.materfatima.org, el canal de youtube y todas nuestras redes sociales.

Únete y ¡haz sonreír a la Virgen!

Mater Fátima para el mundo

Por el Triunfo del Inmaculado Corazón de María

PRAYER CAMPAIGN THROUGHOUT THE AMERICAS.

Concerned about the difficult times humanity and the Holy Catholic Church are going through, The Holy Virgin Mary has inspired a new prayer campaign: Mater Fátima Throughout the American Continent. This campaign is welcomed and supported by other ecclesiastical movements.

In an early stage, from July 16th to December 12th, 2020, we will pray for asking our beloved mother Virgin Mary's intercession for the challenges the world faces these times, and specially her help as we face satanism, drug traffic, abortion, euthanasia, gender ideology, communism, corruption and other evils that are destroying mankind.

This great mission has five pillars:

1. Invite all Catholics to commit to pray daily the Holy Rosary as requested by our Blessed mother Virgin Mary asked us in Fatima.
2. Fasting on bread and water during daytime, at least once a week (if our health allows it)
3. Live the devotion of the Reparative Communion of the first Saturdays of each month, that was requested by the Blessed Virgin Mary for troubling times.
4. Siege of Jericho Prayers from October 7th through 13th, 2020.
5. Consecrating and renewing ourselves to the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate heart of Mary through the intercession of St. Joseph.

Our Intentions:

1. The conversion of the poor sinners and in reparation for the offenses committed against the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary.
2. The peace and freedom for all nations.
3. For the Holy Catholic Church and its Priests.
4. For family and life.
5. For the end of the pandemic.

Although the five pillars are to be practiced every day as it corresponds, each month will be especially dedicated to a particular pillar, in order to catechize about its importance and its spiritual benefits.

All the information and prayers for these aims will be available on our website www.materfatima.org, and our social media channels Youtube, Facebook and Instagram.

Join us and make the Virgin Mary Smile!

Mater Fatima to the World for the Triumph of the Immaculate Heart of Mary.





DEJADLOS CRECER JUNTOS.

Hay que decirle al Señor que hoy también nos acercamos a su presencia para pedirle que nos explique sus enseñanzas. En nuestra vida muchas veces no podemos ver claro lo que Él pide o no entendemos lo que nos dice. En esta parábola, sin embargo, abre con claridad lo que quiso explicar a la humanidad. Jesús quiere que seamos la buena semilla que pertenece al Reino de Dios. Cuánto duele al Señor saber que muchos eligen el camino del mal y se apartan de Él; a nosotros también nos apena ver que efectivamente muchos se deciden por ser cizaña que ha sembrado el demonio. Satanás está en lucha contra Dios y contra los hombres, que busca constantemente que las almas se alejen de su Creador.

Pero Dios, el creador y dueño de campo que es el mundo, seguirá cuidando con mucha misericordia de su campo y trabajará no por arrancar la cizaña, sino para convertirla en bellas espigas que serán recogidas en la buena cosecha. Aunque en el mundo físico esto no es posible, sin embargo Dios puede hacer esto, pero necesita también de nuestra labor, de nuestras oraciones y nuestros sacrificios para ayudar a convertir a los pecadores.

Para nosotros esto es posible mientras hay vida, y una vez llegado el momento de rendir cuentas, Dios que nos persiguió con su amor infinito, nos evaluará con su infinita justicia. Pidamos a los ángeles, cosechadores del Señor, que ayuden a los seres humanos a obrar el bien y pertenecer al Reino de Dios. Hay que tener fe, porque en nuestra vida muchas veces luchamos por lo que no vemos, pero al final veremos por lo que luchamos: por Dios y su Reino.

El Señor nos dice que el que persevere hasta el fin, ése se salvará (Mt 10, 22). Este es el llamado a la perseverancia en el bien, en ser semilla buena que da fruto abundante en el campo del mundo creado por Dios. Pero la soberbia es la que puede descomponer la buena semilla que Dios ha sembrado, porque es asemejarse al maligno que se ha rebelado contra Dios, o como decía San Agustín, es hacerse perverso e imitador de los errores del diablo.

La cizaña será quemada en el día de la ciega. Este día final se le suele pintar con tintes tremendistas y catastróficos, infundiendo miedos y terrores. Para quien se ha esforzado en seguir la voluntad de Dios, aun a pesar de nuestras muchas deficiencias, debilidades y errores, no puede menos que esperar la misericordia y consideración por parte de Dios. No nos preparamos para un día de temor, sino para un día de esperanza y retribución. Si pensamos más frecuente en este día de la cosecha, sabremos vivir rectamente, incluso en las derrotas si van acompañadas de una sincera lucha y un sincero arrepentimiento. Así brillaremos también en este mundo con el fulgor de los hijos de Dios.

LET BOTH GROW TOGETHER

Jesus tells a very interesting story in this Sunday's Gospel about the parable of the weeds and the wheat. But first, a few introductory points are in order. Jesus is ever the teacher. And He teaches by telling stories. They are called parables. The trick in understanding a parable is to get the point He is trying to make.

In this parable the farmer sows good seed in the soil. His enemy comes and plants some weeds. And so the workers want to pull up the weeds. This would seem reasonable. Don't you do this in your yard all the time? But the farmer refuses. He is afraid that, if you pull up the weeds, you will also uproot the wheat. "Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters: 'First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn.'"

Did you ever think that perhaps your faults have some benefits? We all want to get rid of our faults, provided we recognize we have them in the first place! We get discouraged when we go to confession (did I say "go to confession?") and discover we are saying the same old things over and over again. In this parable Jesus says that the weeds can exist side by side with the wheat and God will sort it out at the end of our lives.

Along the way it just may be that our faults have some benefit. First, they keep us humble. Second, they keep us honest so that we don't approach others with judgment. And our faults can remind us to treasure our virtues and use them to love others. There is value knowing both our capacity for evil and our capacity for good.

Jesus likens all of this to the Kingdom of God. The Kingdom of God is like a farmer who sows good seed in the soil. The Kingdom of God is like a mustard seed that, though small, grows into the largest of plants. The Kingdom of God is the experience of living with God forever in the community of love we call Father, Son, and Holy Spirit.

Do you want to go to heaven? God wants you to go to heaven. God has made His decision. God wants you to live with Him forever. Have you made your decision? Have you cast your lots with Christ? Have you humbly and honestly faced your faults and taken the higher road of virtue in dealing with others? Have you been astute to the presence of the Evil One sowing dissent and bitterness in your heart? Have you been to confession recently?

May the Lord give you peace.

DID YOU KNOW?

Practice safe social distancing this summer

As our churches, parks, and stores reopen to the public, it's still important that we maintain good hygiene and practice safe social distancing. As Archbishop Gomez has said, "the coronavirus is still out there, it is still contagious, and it is still dangerous." As a family, work together to limit the spread of the coronavirus by washing your hands vigorously for at least 20 seconds, wearing masks when out in public (unless your children are too young), and staying home if you feel sick. For more information on social distancing practices, visit <https://angelusnews.com/local/la-catholics/catholic-churches-in-archdiocese-of-la-to-reopen-under-phased-plan/>.

Practique el distanciamiento social de una manera segura este verano

En la medida en que nuestras iglesias, parques y tiendas reabran al público, sigue siendo importante que mantengamos una buena higiene y prácticas de distanciamiento social seguras. Como ha dicho el Arzobispo Gomez, "el coronavirus sigue estando ahí, sigue siendo contagioso, y todavía es peligroso". Trabajen juntos como familia para limitar la propagación del coronavirus, lavándose las manos vigorosamente por al menos 20 segundos, usando mascarilla cuando salga en público (a menos que sus hijos sean muy pequeños), y manteniéndose en casa si se siente enfermo/a. Para obtener más información sobre prácticas de distanciamiento social, visite <https://angelusnews.com/local/la-catholics/catholic-churches-in-archdiocese-of-la-to-reopen-under-phased-plan/>.